

Zeitschrift: Arbido
Herausgeber: Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz
Band: 20 (2005)
Heft: 4

Vorwort: De l'air frais souffle sur l'histoire du son et la ressource
Autor: Gaffino, Sarah

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- 4 Impressum
- Dossier «Les archives sonores à l'ère numérique» (I)**
- 5 Les projets son de *Memoriav*
- 6 Les archives des médias SRG SSR face à la numérisation
- 9 De *Siranau* à *Bergerac* ...
- 11 Archives et révision du droit d'auteur en Suisse: quelques aspects
- 12 Sommes-nous en train de créer des cimetières?
- 16 Vers un accès en ligne à des collections audiovisuelles
- 18 Le DAV et les archives sonores du Club 44
- 19 Le DAV et l'archivage électronique
- 22 L'apport des sources sonores en histoire: retour sur deux séminaires universitaires
- Arbido**
- 24 FORUM: «Wer braucht denn heutzutage noch *Arbido*?»
- Tour d'horizon**
- 26 Weiterbildungskurse, Seminare, Workshops, Tagungen, Publikationen, Tipps
- Stelle**
- 30 Stellenangebot / *Offre d'emploi*

Titelbild / Couverture



Photo-montage d'un CD audio numérique (CD-R). Il s'agit d'un disque en polycarbonate contenant des informations sonores stockées sous forme numérique. Sur un CD-R commercial, le son est «échantillonné» (découpé) à 44,1 KHz (en 44 100 tranches) et est codé sur 16 bits. Grâce à l'enregistrement numérique, un document peut être recopié sans aucune perte et sans ajout de souffle. Mais sa fiabilité dans le domaine de l'archivage sonore n'est pas reconnue.

Photo-montage: Jacques Lapaire.

De l'air frais souffle sur l'histoire du son et la ressource



■ **Sarah Gaffino**
Rédactrice d'*Arbido*
pour la BBS

Que faire pour rattraper le son qui file, entraînant dans son sillage une foule de questions techniques, mais aussi sociales et politiques? En parler!

A l'ère du «tout-numérique» et en l'absence d'organe centralisateur en Suisse à l'heure actuelle en matière d'archivage des sons, une partie de la réponse réside dans le rassemblement des forces pour contrer la vague du flou.

C'est dans cet esprit qu'en décembre 2003, la BBS avait organisé conjointement avec l'Association *Memoriav* une journée de formation continue sur le thème du son aux Archives fédérales à Berne.

C'est encore à une initiative de ce genre que nous devons le présent dossier thématique consacré à la numérisation des archives sonores, puisqu'il fait en effet écho au Séminaire donné à la Radio Suisse Romande le 2 novembre 2004 sur le même thème.

Ce séminaire s'est révélé une belle occasion de réunir des partenaires d'horizons divers et de nouer entre autres une synergie prometteuse entre institutions et Université – voyez à ce propos l'article rédigé conjointement par M. Althaus, G. Haver, C. Schoeni et F. Vallotton.

La majorité des contributions de ce dossier provient de fait des participants à cette même journée. Les articles concernent le son (c'est-à-dire uniquement les archives audio et non audiovisuelles) et

son archivage au sein des médias (radio), des institutions d'archives et des bibliothèques, ainsi que dans le milieu universitaire.

D'avantage qu'à un dossier purement technique qui aurait étalé au grand jour la somme de questions sans réponse que pose l'archivage du son en proie à une perpétuelle mutation, c'est à une sorte de voyage au cœur de démarches et de projets novateurs que nous vous convions ici.

Vous découvrirez ainsi des adeptes de la numérisation autant que des sceptiques, d'autres pour qui l'urgence de profiter de ces sources passe avant toute autre considération, mais surtout des personnes animées par le désir de dévoiler tout un pan méconnu – parfois même encore complètement vierge de toute écoute; tant d'inédits: quel fantasme pour l'historien! – de l'histoire contemporaine enfouie au creux de supports extrêmement fragiles.

Un credo commun rallie tous ces auteurs et devrait résonner en tout un chacun: l'on a déjà trop tardé, il est temps de réagir. Que l'on soit interpellé professionnellement ou à titre privé, l'on réagira de façon plus rationnelle ou émotionnelle au débat lié au sort des archives sonores, qui déroutent par ce mélange ambigu fait d'un don d'immédiateté, d'ubiquité et d'une essence évanescente.

Nous espérons que la rencontre que nous vous proposons ici à travers ce panorama éclectique vous ouvrira des perspectives réjouissantes et suscitera quelques réactions pour faire rebondir les multiples projets de sauvegarde et de mise en valeur qui n'en sont qu'à leur balbutiement.

Une dernière remarque: l'enthousiasme manifesté par les auteurs ayant été tel, la longueur des articles s'en est aussi ressentie, c'est pourquoi nous avons été obligés



de renvoyer au numéro suivant (*Arbido* 5/2005) deux des contributions liées à ce dossier. Il s'agit de deux entreprises d'envergure de mise en valeur d'archives sonores: la première étant la parution en 2004 d'un numéro des *Cahiers du Musée gruérien* intitulé «La Radio en Gruyère»; la seconde étant le fait de la Médiathèque du Valais, à Martigny, qui met progressivement en ligne (sur le réseau romand RERO) une série d'enregistrements de patois romands et des régions voisines diffusés à la Radio Suisse Romande de 1952 à 1992.

Ces deux contributions seront ponctuées d'un petit complément «Pour en savoir plus».

Une manière de faire durer le plaisir...

contact:

E-mail: sarah.gaffino@ne.ch



**LeserInnenbriefe
Courier
des lecteurs**

Arbido
Büro Bulliard
Daniel Leutenegger
CH-1792 Cordast
Fax: +41 (0)26 684 36 45
E-Mail: dlb@dreamteam.ch

für Insertionsaufträge

Tel.: 031 300 63 89

Fax: 031 300 63 90

E-Mail: inserterate@staempfli.com

Hotline
Arbido

Anzeige

**Sie planen die neue
Bibliothek – Ihre Liebe
gilt den Medien**

Unser Fach ist die Einrichtung,
basierend auf langjähriger Erfahrung und
grosser Auswahl.

Wir beraten Sie fachmännisch und setzen
Ihre Wünsche um.

Kennen Sie unsere Checkliste?



ERBA AG, Bibliothekseinrichtungen
Bahnhofstrasse 33, 8703 Erlenbach
Tel. 01 912 00 70, Fax 01 911 04 96
E-Mail: info@erba-ag.ch

4846

Impressum

Arbido N° 4/2005 – 20^e année
© *Arbido* ISSN 1420-102X

Offizielle monatliche Revue
des Vereins Schweizerischer Archivarinnen und Archivare (VSA),
des Verbands der Bibliotheken und der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz (BBS) und der Schweizerischen Vereinigung für Dokumentation (SVD)

Revue officielle mensuelle
de l'Association des Archivistes Suisses (AAS), l'Association des Bibliothèques et Bibliothécaires Suisses (BBS), l'Association Suisse de Documentation (ASD)

Rivista ufficiale mensile
dell'Associazione degli Archivisti Svizzeri (AAS), Associazione delle Biblioteche e delle Bibliotecarie e dei Bibliotecari Svizzeri (BBS), Associazione Svizzera di Documentazione (ASD)

Websites der Verbände
BBS: www.bbs.ch
SVD-ASD: www.svd-asd.org
VSA/AAS: www.staluzern.ch/vsa/

Chefredaktor – Rédacteur en chef
Daniel Leutenegger (dlb),
Büro Bulliard, 1792 Cordast,
Tel. 026 684 16 45, Fax 026 684 36 45,
E-Mail: dlb@dreamteam.ch

Redaktorinnen BBS – Rédactrices BBS
Nadja Böller (nb),
Kornhausstrasse 49, 8037 Zürich,
E-Mail: nadja.boeller@hispeed.ch
Sarah Gaffino (sg), Département audiovisuel, Bibliothèque de la Ville, Progrès 33, case postale, 2303 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 68 51, fax 032 968 67 58, E-mail: sarah.gaffino@ne.ch

Danielle Mincio (dm), Bibliothèque cantonale et universitaire, Bâtiment central, 1015 Lausanne-Dorigny, tél. 021 692 47 83, fax 021 692 48 45, E-mail: Danielle.Mincio@bcu.unil.ch

Redaktorinnen VSA – Rédactrices AAS
Barbara Roth (br), Bibliothèque publique et universitaire, Promenade des Bastions, case postale, 1211 Genève 4, tél. 022 418 28 00, fax 022 418 28 01, E-mail: barbara.roth@bpu.ville-ge.ch
Bärbel Förster (bf), Schweizerisches Bundesarchiv, Archivstrasse 24, 3001 Bern, Tel. 031 324 10 96, Fax 031 322 78 23, E-Mail: baerbel.foerster@bar.admin.ch

Redaktoren SVD – Rédacteurs ASD
Jean-Philippe Accart (jpa),
Bibliothèque nationale suisse,
Centre d'information (IZ) Helvetica,
Hallwylstrasse 15, 3003 Berne,
tél. 031 323 58 48,

fax 031 322 84 08,
E-mail: Jean-Philippe.Accart@slb.admin.ch
Stephan Holländer (sth),
Passwangstrasse 55, 4059 Basel,
E-Mail: hollaender@bluemail.ch

Inserate, Stellenangebote, Beilagen – Annonces, offres d'emploi, encarts
Stämpfli AG, Inseratenabteilung, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 300 63 89, Fax 031 300 63 90
E-Mail: inserterate@staempfli.com

Abonnements – Abonnements – Einzelnummern
Stämpfli AG, Administration, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 300 63 41, Fax 031 300 63 90
E-Mail: abonnements@staempfli.com

10 Hefte – 10 n^{os}: Fr. 110.– (im Mitgliederbeitrag inbegriffen – Compris dans la cotisation des membres)
Auslandsabonnemente – Abonnements étrangers: Fr. 130.– (inkl. Porto – frais de port inclus)
Kündigung *Arbido*-Abo: November
Einzelnummer: Fr. 15.– plus Porto und Verpackung

Layout – Druck – Impression
Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern

Redaktionsschluss – Délai de rédaction:
5/2005: 8. 4. 2005
6/2005: 9. 5. 2005
7-8/2005: 8. 6. 2005